

SVEN®

Sistem audio pentru petreceri

MANUAL DE UTILIZARE



PS-950

www.sven.fi

Vă mulțumim că ați achiziționat Sistemul Acustic TM SVEN!

DREPT DE AUTOR

© SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (01.01.2024).

Acest manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă dispozitivul nu este deteriorat. Dacă produsul a fost deteriorat în timpul transportării, contactați compania care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă imediat distribuitorului.
- Echipamentul poate fi transportat și expediat numai în ambalajul său original.
- Nu necesită condiții speciale de realizare.
- Eliminați în conformitate cu reglementările privind eliminarea echipamentelor casnice și a echipamentelor informatice.
- Data de fabricație a produsului este indicată pe cutie.

MĂSURI DE PRECAUȚIE



Atenție! În interiorul corpului pe elementele fără izolație există tensiune înaltă, care poate provoca electrocutare.

- Pentru a preveni electrocutarea, nu deschideți sistemul acustic (SA) și nu-l reparați de sine stătător. Întreținerea și reparațiile trebuie să fie efectuate doar de specialiștii calificați ai centrului de servicii autorizat. Consultați lista centrelor de service autorizate pe site **www.sven.fi**.
- Este interzisă atingerea pinilor fișei de alimentare a echipamentului timp de 2 secunde din momentul scoaterii fișei din priza de alimentare.
- Protejați SA de pătrunderea în orificii a obiectelor străine.
- Protejați SA de umiditate ridicată, apă și praf.
- Protejați SA de încălzire: instalați-l la cel puțin 1 m de dispozitivele de încălzire. Nu expuneți la lumina directă a soarelui.
- Nu amplasați nici-o sursă de flacără deschisă pe SA precum și în apropierea sistemului.
- Nu instalați SA în locuri cu ventilație insuficientă. Spațiul minim de aer este de 10 cm. La utilizarea SA nu amplasați niciun dispozitiv deasupra acestuia, nu acoperiți cu șervețele sau alte obiecte similare care împiedică răcirea.
- Nu utilizați substanțe chimice pentru curățarea SA, folosiți o cârpă moale și uscată.
- În cazul utilizării fișei de alimentare sau conectorului dispozitivului ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor accesibil.

DESTINAȚIE

Sistemul audio pentru petreceri SVEN PS-930 este proiectat pentru a funcționa cu PC-uri, laptop-uri și alte dispozitive mobile prin intermediul transferului de date prin Bluetooth. De asemenea, poate fi folosit pentru telefonie prin internet, la desfășurarea conferințelor video, în aplicații multimedia și jocuri interactive, pentru recunoașterea vorbirii și învățarea limbilor străine. Are două intrări pentru microfon cu funcția ecou, intrare liniară, tuner FM încorporat și player cu USB flash și carduri de memorie microSD.

SET DE LIVRARE

- Sistem acustic – 1 buc.
- Cablu de semnal mini-jack 3,5 mm la mini-jack 3,5 mm – 1 buc.
- Cablu de alimentare – 1 buc.
- Telecomandă – 1 buc.
- Elemente de alimentare de tip AAA – 2 buc.
- Manual de utilizare – 1 buc.
- Certificat de garanție – 1 buc.

PARTICULARITĂȚI

- Putere de ieșire 160 W
- Transmiterea semnalului prin Bluetooth.
- Protecție împotriva apei (IPx4)
- Iluminare RGB dinamică deconectabilă
- Conectare fără fir a două boxe la o singură sursă de sunet (TWS)
- Două intrări de microfon pentru karaoke.
- Reglarea nivelului de ecou al microfonului karaoke
- Conexiune rapidă prin Bluetooth, folosind NFC*
- Radio FM**
- Afișaj LED
- Reproducerea muzicii de pe carduri de memorie USB flash și microSD
- Stroboscop
- Mâner pentru transportare
- Timpul de funcționare de la baterie până la 22 de ore
- Suport încorporat pentru smartphone
- Intrare AUX pentru conectarea unei surse de sunet
- Funcția egalizator
- Telecomandă
- Funcția de amplificare a basului

* NFC funcționează numai cu dispozitive Android (versiunea 4.1 și versiunile ulterioare).

** Necesită antenă externă (inclusă în set).

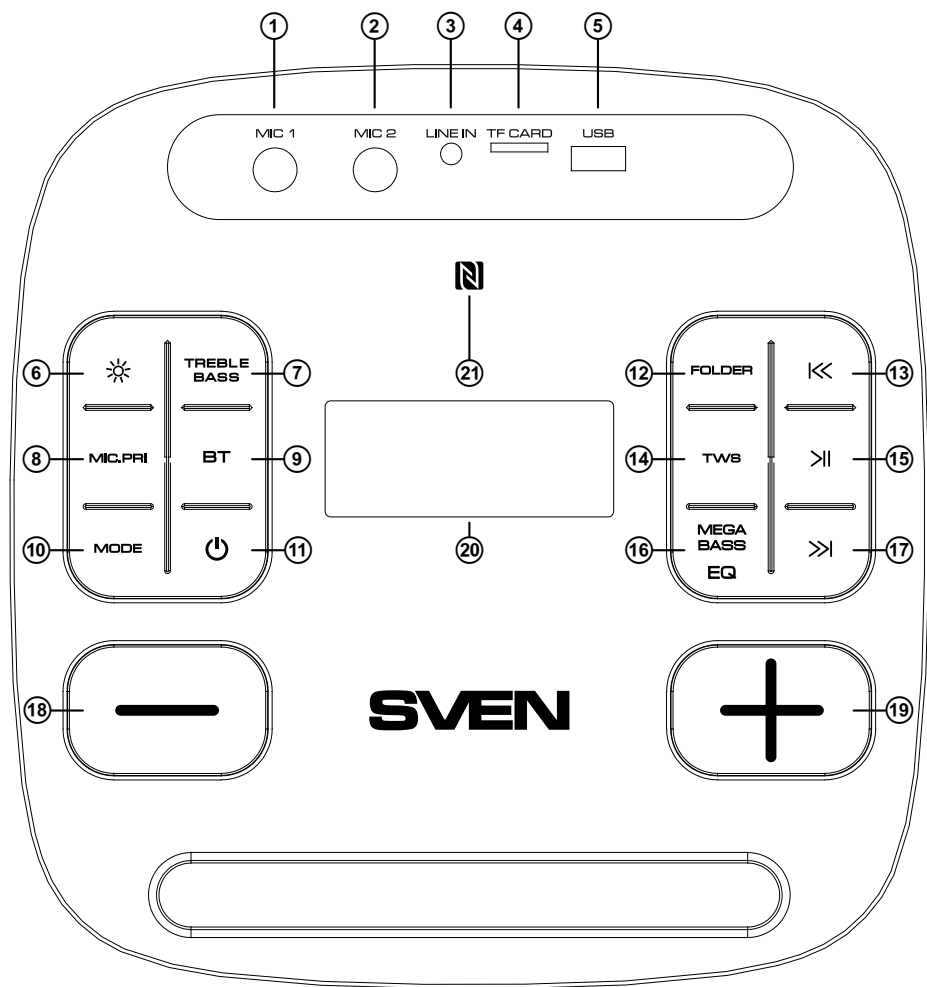


Fig. 1. Panou de comandă

Descrierea organelor de gestiune (fig. 1)

- ① MIC IN1: jack 6,3 mm – conector pentru conectarea microfonului.
- ② MIC IN2: jack 6,3 mm – conector pentru conectarea microfonului.
- ③ LINE IN: conector mini-jack 3,5 mm pentru conectarea unui semnal audio (telefon, player MP3 etc.).
- ④ TF CARD: conector pentru conectarea cardului microSD.
- ⑤ USB: conector pentru conectarea USB-flash.
- ⑥ ✱: comutarea regimurilor de iluminare (apăsare scurtă); pornirea/oprirea iluminării (apăsare îndelungată).
- ⑦ TREBLE/BASS: reglarea nivelului de amplificare a frecvențelor înalte și joase.
- ⑧ MIC.PRI: reglarea nivelului volumului, nivelului efectului de ecou, frecvențelor înalte și joase ale microfonului (apăsare scurtă), pornirea regimului de prioritate al microfonului (apăsare îndelungată)
- ⑨ BT: trecere în regimul BT (apăsare scurtă), deconectare forțată de la sursa semnalului (apăsare îndelungată în regimul Bluetooth).
- ⑩ MODE: comutarea regimurilor de funcționare: Bluetooth/Player/radio FM/AUX (apăsare scurtă); pornirea/oprirea semnalelor de service (apăsare îndelungată).
- ⑪ ⏻: buton de pornire/oprire a SA.
- ⑫ FOLDER: folder următor (apăsare scurtă în regimul Player), folder precedent (apăsare îndelungată în regimul Player).
- ⑬ ⏮: trecere la track-ul precedent (apăsare scurtă în regimul Player și Bluetooth); navigare pe track-ul (apăsare îndelungată în regimul Player); trecere la postul/frecvența precedentă (în regimul radio FM); căutarea unui post cu o frecvență mai mică (în regimul radio FM).
- ⑭ TWS: Conectarea unui SA suplimentar.
- ⑮ ⏸: buton de Reproducere/Pauză (apăsare scurtă în regimul Player și Bluetooth); oprire a sunetului MUTE (apăsare scurtă în regimul radio FM și AUX); deconectare de la sursa de semnal (apăsare îndelungată în regimul Bluetooth); schimbarea regimului de repetare (apăsare îndelungată în regimul Player); căutare automată a posturilor de radio (apăsare îndelungată în regimul radio FM);
- ⑯ MEGA BASS/EQ: pornirea funcției MEGA BASS (apăsare scurtă); comutarea regimurilor egalizatorului POP/ROCK/JAZZ/CLAS/FLAT (apăsare îndelungată).
- ⑰ ⏭: trecere la track-ul următor (apăsare scurtă în regimul Player și Bluetooth); navigare pe track-ul (apăsare îndelungată în regimul Player); trecere la postul/frecvența următoare (în regimul radio FM); căutarea unui post cu o frecvență mai mare (în regimul radio FM).
- ⑱ VOLUME -: buton de micșorare a nivelului volumului.
- ⑲ VOLUME +: buton de mărire a nivelului volumului.
- ⑳ Afișaj.
- ㉑ Etichetă NFC.

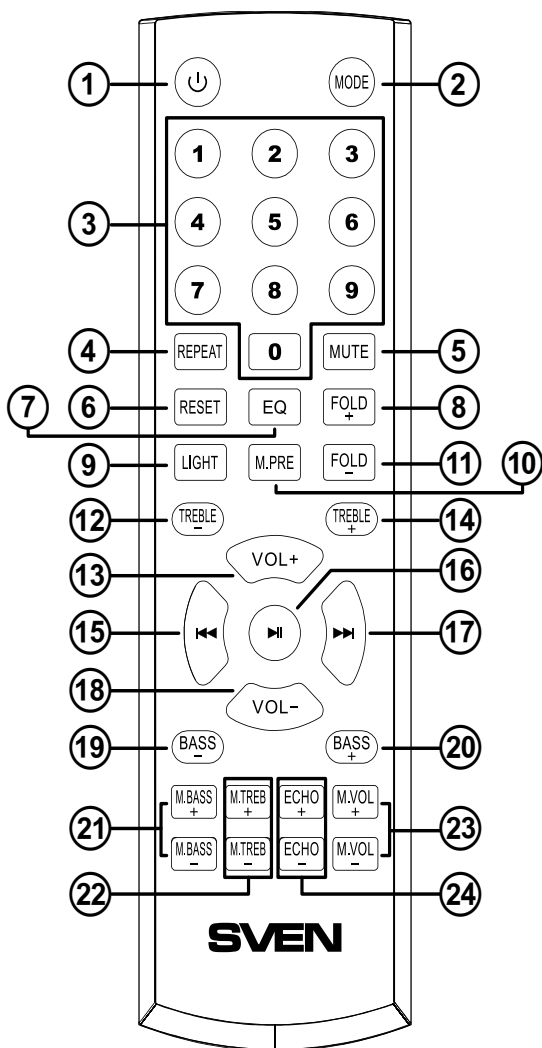


Fig. 2. Telecomandă

Telecomandă (fig. 2)

- ①  : pornirea/oprirea SA.
- ② MODE: comutarea regimurilor de funcționare: Bluetooth/Radio FM/Player/Line-in (apăsare scurtă); pornirea/oprirea semnalelor sonore (apăsare îndelungată).
- ③ 0-9: câmp digital pentru introducerea numărului track-ului (în regimul Player) sau numărului postului/frecvenței în regimul radio FM.
- ④ REPEAT: Buton de selectare a regimului de repetare (în regimul Player).
- ⑤ MUTE: Oprirea sunetului.
- ⑥ RESET: resetarea setărilor audio (apăsare îndelungată);
- ⑦ EQ: pornirea regimului BASS BOOST (apăsare scurtă); comutarea regimurilor egalizatorului POP/ROCK/JAZZ/CLAS/FLAT (apăsare îndelungată);
- ⑧ FOLD+: comutare la folderul următor din listă.
- ⑨ LIGHT: comutarea regimurilor de iluminare (apăsare scurtă); pornirea/oprirea iluminării (apăsare îndelungată).
- ⑩ M.PRE: pornirea regimului de prioritate al microfonului.
- ⑪ FOLD-: comutare la folderul precedent din listă.
- ⑫ TREBLE-: micșorarea nivelului de amplificare a frecvențelor înalte.
- ⑬ VOL +: mărirea volumului SA.
- ⑭ TREBLE+: majorarea nivelului de amplificare a frecvențelor înalte.
- ⑮  : trecere la track-ul precedent (apăsare scurtă în regimul USB/SD și Bluetooth); trecere la postul precedent (apăsare scurtă în regimul radio FM); navigare pe track-ul (apăsare îndelungată în regimul USB/SD și Bluetooth); căutarea automată a posturilor de frecvență mai mică (apăsare îndelungată în regimul radio FM).
- ⑯  : buton de Reproducere/Pauză (apăsare scurtă în regimul USB/SD și Bluetooth); deconectați dispozitivul (apăsare îndelungată în regimul Bluetooth); scanarea automată a posturilor de radio (apăsare îndelungată în regimul radio FM).
- ⑰  : trecere la track-ul următor (apăsare scurtă în regimul USB/SD și Bluetooth); trecere la postul următor (apăsare scurtă în regimul radio FM); navigare pe track-ul (apăsare îndelungată în regimul USB/SD și Bluetooth); căutarea automată a posturilor de frecvență mai mare (apăsare îndelungată în regimul radio FM).
- ⑱ VOL -: micșorarea volumului SA.
- ⑲ BASS -: micșorarea nivelului de amplificare a frecvențelor joase.
- ⑳ BASS +: majorarea nivelului de amplificare a frecvențelor joase.
- ㉑ M.BASS: reglarea nivelului de amplificare a frecvențelor joase pe microfon.
- ㉒ M.TREB: reglarea nivelului de amplificare a frecvențelor înalte pe microfon.
- ㉓ ECHO: Reglarea nivelului efectului de ecou.
- ㉔ M.VOL: reglarea nivelului de volum al microfonului.

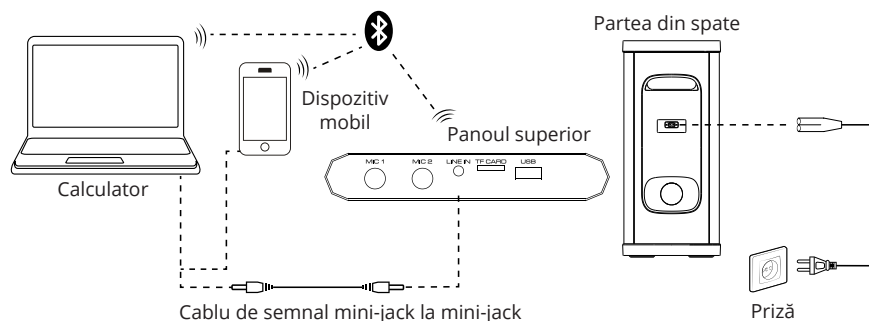


Fig. 3. Schema de conectare

CONECTARE ȘI UTILIZARE

Atenție! Înainte de a începe utilizarea, este necesar să încărcați complet bateria.

Încărcarea bateriei SA

- Conectați SA la încărcător cu ajutorul cablului de alimentare. La încărcare, indicatorul se aprinde în roșu. Indicatorul se aprinde în verde dacă bateria este încărcată.
- SA utilizează o baterie ca parte integrantă a echipamentului, de aceea, nu încercați să o scoateți sau să o înlocuiți, deoarece acest lucru poate anula garanția sau poate deteriora dispozitivul propriu-zis.

REGIMURI DE FUNCȚIONARE

Regimul Bluetooth

- Transmisia fără fir a datelor prin Bluetooth vă permite să conectați SA fără fir la dispozitive compatibile. Raza maximă de transmisie a datelor constituie 10 m. Obstacolele, cum ar fi pereții precum și alte dispozitive electronice, pot interfera cu transmisia semnalului.
- Apăsând butonul «MODE» ② de pe telecomandă sau butonul BT ⑨ pe panoul de comandă de mai multe ori, până când pe afișaj apare mesajul «BLUE».
- Pe sursa de semnal (telefon, laptop, smartphone etc.), trebuie să selectați regimul de căutare a dispozitivelor Bluetooth. Pe ecran se va afișa numele «SVEN PS-950», cu care trebuie să stabiliți o conexiune*.
- La conectarea reușită în SA se va auzi un semnal sonor scurt, indicația regimului de căutare se oprește**.

* Pentru o conexiune la anumite modele de dispozitive prin Bluetooth, poate fi necesar să introduceți codul «0000».

** Dacă produsul este deja autorizat în lista dispozitivelor sursă, atunci nu este necesară reactivarea regimului de căutare. Selectați numele produsului «SVEN PS-950» și comanda «conectare» de pe sursa semnalului.

Conectarea la SA prin Bluetooth, utilizând NFC

NFC funcționează numai cu dispozitive Android (versiunea 4.1 și versiunile ulterioare).

Pentru a conecta SA la un smartphone, acesta trebuie să fie echipat cu un cip NFC. Acesta trebuie să fie activat în setările rețelelor fără fir.

- Porniți SA în regimul Bluetooth – apăsați butonul BT, pe afișaj va clipi mesajul «BT».
- Apropiati telefonul aproape de eticheta NFC ② de pe panoul superior și așteptați un semnal sonor scurt – confirmarea conectării reușite a SA.

Notă. Va trebui să permiteți conexiunea la telefon (poate să depindă de sistemul de operare al telefonului).

Regimul Radio

Atenție! Pentru a îmbunătăți calitatea recepției semnalului radio, conectați cablul mini-jack 3,5 mm (din setul de livrare) la intrarea LINE IN ③.

- Porniți SA în regimul Radio – apăsați butonul MODE ⑩ pe SA sau butonul ② de pe telecomandă de mai multe ori, până când pe afișaj apare frecvența postului de radio.

Regimul Player

Atenție! Sistemul de fișiere al suportului micro SD –FAT32. Capacitatea maximă este de 32 GB.

Porniți SA în regimul USB/microSD – apăsați butonul MODE ⑩ pe SA sau butonul ② de pe telecomandă de mai multe ori, până când pe afișaj apare mesajul «USB»/«card».

Utilizare în regimul cu fir (LINE IN)

- SA poate fi folosit ca dispozitiv extern de amplificare pentru orice sursă de semnal audio. Conectați cablu mini-jack 3,5 la intrarea audio LINE IN ③. Porniți SA în regimul LINE IN – apăsați butonul MODE ⑩ pe SA sau butonul ② de pe telecomandă de mai multe ori, până când pe afișaj apare mesajul «LINE».

Conectarea unui SA suplimentar

La modelul PS-950 poate fi conectat un SA suplimentar.

- Pe SA secundar, apăsați butonul TWS ⑭ de pe panoul de comandă.
- La conectarea reușită a două SA între ele, pe dispozitivul principal se va afișa mesajul «SLAU».
- Conectați sursa de semnal prin Bluetooth. Ambele SA vor apărea în lista de căutare ca un singur dispozitiv.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Caracteristici și unități de măsurare	Valori
Diapazonul frecvențelor, Hz	35-20 000
Putere de ieșire (RMS), W	160 (2 × 80)
Diametrul difuzorului	2,5" (58 mm) + 5,5" (140 mm)
Alimentare	~230 V / 50 Hz
Baterie	7,4 V, 8800 mA*h (65,12 W*h)
Greutate, kg	9,2
Dimensiuni, mm	265 × 265 × 595

Note. *Specificațiile tehnice prezentate în tabel sunt doar pentru referință și nupot fi cauza plângerilor. Produsele TM SVEN se îmbunătățesc în continuu. Din acest motiv, specificațiile tehnice și setul de livrare pot fi modificate fără notificare prealabilă.*

*Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: www.sven.fi.
De asemenea, aici puteți găsi o versiune actualizată a acestui Manual de utilizare.*

Pentru notițe

Pentru notițe

Sistem audio pentru petreceri

SVEN®

Model: PS-950

Importator: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finlanda.

Model: PS-950

Consultați termenii și condițiile garanției în certificatul de garanție sau pe site-ul **www.sven.fi**. Perioada de garanție: 12 luni. Termenul de funcționare: 2 ani.

Producător: «SVEN PTE. Limited», 176, Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447. Fabricat sub controlul companiei Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finlanda, 48310. Fabricat în China.

® Marcă comercială
înregistrată a companiei
Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finlanda.



PS-950